

## ТАТЬЯНА ТОЛСТАЯ



Татьяна Никитична Толстая родилась в Ленинграде в семье профессора физики. Внучка известного советского писателя А.Н.Толстого. Окончив отделение классической филологии Ленинградского университета, работала редактором в издательстве. В 1983 году написала и опубликовала в журнале «Аврора» свой первый рассказ. Печаталась в «Новом мире» и других крупных журналах. Сборники рассказов Т.Толстой стали выходить с 1987 года (уже первый сборник «На золотом крыльце сидели...» был переведён на многие языки и привлёк внимание как отечественной, так и зарубежной критики). В 2000 году был опубликован роман «Кысь», который вызвал много откликов и стал очень популярен. Т. Толстая известна не только как писатель, но и как публицист. Все её статьи, очерки и эссе, печатавшиеся в 1990—1998 годах, были изданы в сборнике «Сёстры» в 1998 г.

Активно сотрудничает с американскими изданиями («New York review of books», «The New-Yorker» и др.), преподавала русскую литературу в университетах США.

Т. Толстая принадлежит к числу писателей, особенно трудно поддающихся причислению к какому-либо литературному течению. Её относят к «новой волне» в литературе («альтернативной литературе»), и к постмодернизму. Критика говорит о Т. Толстой как о яркой творческой индивидуальности. Её произведения изысканным стилем, в котором есть место и игре, и пародии, и шутству. Тексты Толстой свойственны некая скажочность, неожиданность сравнений и метафор. В её рассказах часто встречаются достаточно безрадостные ситуации и герои, вызывающие сочувствие, но автор пытается преодолеть близость жизни и литературными средствами.

О своих героях Т. Толстая говорит так: «Мне интересны люди «с отшиба<sup>1</sup>, т.е. к которым мы, как правило, глухи, кого мы воспринимаем как нелепых, не в силах разглядеть их боли. Они уходят из жизни, мало что поняв, часто недополучив чего-то важного, и уходя, недоумевают, а где же подарки? А подарком и была жизнь, да и сами они были подарком, но никто им этого не объяснил».

 **Прочитайте рассказ Т.Толстой «Ночь».**

- Каков внутренний мир героя рассказа Алексея Петровича?
- Трудна ли его жизнь, счастлив ли он?

### НОЧЬ

Утром Máмочка Алексея Петровича громко, громко зевает: урь, вперёд, новое утро прыщет<sup>2</sup> в окно; кáктусы блéнут, трепéцет<sup>3</sup> занавеска; захлóпнулись<sup>4</sup> ворота ночного цárства; драконы<sup>5</sup>, прибы и страшные кáрлики<sup>6</sup> сноva провалились под зéмлю, жизнь торжествует, герольды<sup>7</sup> трубят<sup>8</sup>: новый день! новый день! ту-ру-ру-у-у!

Máмочка быстро-быстро чéшет рукáми лысéюю голову, скíдывает<sup>9</sup> синевáтые нóги с высокого спáльного постамéнта<sup>10</sup> —

---

<sup>1</sup> На отшибе (разг.) — в стороне от других (также перен.: в одиночестве, не вместе с другими).

<sup>2</sup> Прыскать (разг.) — распространять мелкие капли: литься мелкими каплями, струйками.

<sup>3</sup> Трепетать — колебаться, дрожать.

<sup>4</sup> Захлóпнуть — закрыть что-то с силой и с резким звуком.

<sup>5</sup> Дракон — скажочное чудовище в виде крылатого огнедышащего змея.

<sup>6</sup> Кáрлик — человек неестественно маленького роста. Кáрлики в сказках обычно злы.

<sup>7</sup> Герольд — вестник, глашатай (человек, выкрикивающий новости) при дворах феодальных правителей.

<sup>8</sup> Трубить — звуком трубы давать сигнал.

<sup>9</sup> Скýдывать — (здесь) опускать.

<sup>10</sup> Постамéнт — основание памятника, колонны, статуи.

пусть повисáт, подумают: каково им весь день таскáть<sup>11</sup> сто тридцать пять килогráммов, накóплленные Máмочкой за восьмьдесят лет?

Алексéй Петрович раскрыл глáзки; тихо стекáет с тéла сон; забываéтся, улетáет во мрак послéдний вóрон<sup>12</sup>; ночные гости, собрав свой призырачный<sup>13</sup>, двусмысленный реквизит<sup>14</sup>, прервáли пьесу до следующего рáза. Сквознячóк<sup>15</sup> слáдко оевáет лýсину<sup>16</sup> Алексéя Петровича, отросшая щетинá<sup>17</sup> покáльывает ладóшку. Не порáли вставáть? Máмочка распорядится<sup>18</sup>. Máмочка такáя громкая, большáя, простóрная, а Алексéй Петрович маленький. Máмочка знáет, мóжет, всбóду пройдёт. Máмочка всевластина. Как она скáжет, так и бúдет. А он — поздний<sup>19</sup> ребёнок, маленький комóчek, оплошность<sup>20</sup> природы, обсéвок<sup>21</sup>, обмылок<sup>22</sup>, плéвел<sup>23</sup>, шéлухá<sup>24</sup>, предназначавшаяся к сожжéнию и случайно затесавшаяся среди своих здорóвых сбрóтьев, когда Сéятель<sup>25</sup> щéдро разбрáсывал по землé полнокровные зéрна жízни.

Ужé мóжно встать иль рано? Не пицц<sup>26</sup>. Máмочка совершаёт утrenný обряд: труbit в носовой платók, натáгивает на колónny<sup>27</sup> ног цеплýющиеся чулкý, закрепляет их на распúх-

<sup>11</sup> Таскáть — (здесь) носить с трудом.

<sup>12</sup> Вóрон — большая птица с блестищим чёрным оперением.

<sup>13</sup> Призырачный — (перен.) результат воображения, не существующий в реальности.

<sup>14</sup> Реквизит (спец.) — поддельные и бутафорские (имитирующие подлинные) предметы для театрального представления.

<sup>15</sup> Сквознячóк, сквозняк — сквозной ветер.

<sup>16</sup> Лýсина — место на голове, где вылезли и не растут волосы.

<sup>17</sup> Щетина (разг.) — кортикье жёсткие волосы на небритом лице.

<sup>18</sup> Распорядиться — приказать; сказать, что необходимо делать.

<sup>19</sup> Бéзний (о ребёнке) — рождённый немолодыми родителями.

<sup>20</sup> Оплошность — опишка.

<sup>21</sup> Обсéвок (устар.) — обойдённое при посеве mestечко.

<sup>22</sup> Обмылок (разг.) — остаток от куска мыла.

<sup>23</sup> Плéвел — сорная полевая трава; (устар. обл.) — оболочка зерна, от которой зерно очищают.

<sup>24</sup> Шелухá — оболочка некоторых плодов, овощей, семян; (перен.) нечто внешнее, ненужное.

<sup>25</sup> Сéятель (высок.) — человек, который сеет семена; здесь — Бог, Творец.

<sup>26</sup> Не пицц (разг.) — не ной (инфинитив — ный), не приставай. *Затем / ... / не -*

<sup>27</sup> Колбóнна (архит.) — высокий столб, служащий опорой в здании или воздвигаемый как монумент.